

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1994 Nr. 245

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de
Islamitische Republiek Pakistan inzake technische samenwerking,
met brieven;
Islamabad, 1 juni 1988*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en brieven is geplaatst in *Trb.* 1988. 128.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1988, 128.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1989, 46, *Trb.* 1991, 194 en *Trb.* 1994, 13.

Bij brieven van 2 maart 1994 zijn de drie op 17 mei 1992 en de vijf op 2 juli 1993 te Islamabad tot stand gekomen administratieve akkoorden (teksten in rubriek J van *Trb.* 1994, 13) medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Het in rubriek J hieronder afgedrukte administratief akkoord behoeft ingevolge artikel 91, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet en juncto artikel 62, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet naar de tekst van 1972, niet de goedkeuring van de Staten-Generaal alvorens in werking te treden.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1989, 46.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1988, 128, *Trb.* 1991, 194 en *Trb.* 1994, 13.

Ter uitvoering van artikel I, tweede lid, van de onderhavige Overeenkomst is op 7 december 1993 te Islamabad tussen de Nederlandse en Pakistaanse bevoegde autoriteiten een administratief akkoord tot stand gekomen inzake een geïntegreerd landbouwontwikkelingsproject.

Administrative Arrangement

The Netherlands Minister for Development Cooperation, being the competent Netherlands Authority for the purpose of this Administrative Arrangement, hereinafter referred to as "the Netherlands Party", represented in this matter by the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Her Majesty the Queen of the Netherlands at Islamabad, Mr. A. F. Duyverman, and the Pakistan Secretary General Economic Affairs Division, Mr. R. A. Akhund, being the competent Pakistan Authority for the purpose of this Administrative Arrangement, hereinafter referred to as "the Pakistan Party";

Having decided to cooperate in the field of "Agriculture".

Having regard to the provision of Article I of the Agreement on Technical Cooperation signed between the Kingdom of the Netherlands and the Islamic Republic of Pakistan signed at Islamabad on 1st June 1988, hereinafter referred to as "the Agreement on Technical Cooperation",

Have entered into the following Administrative Arrangement

Article I

The Project

1. The two parties shall jointly execute a project to be known as "PATA Integrated Agricultural Development Project", hereinafter referred to as "the Project".

2. The aim of the Project is to prepare an:

a) attain maximum sustainability in the development inter alia through organising self reliant farmer groups;

b) increase agricultural production through an integrated approach of agricultural extension, adapted agronomic research and farming systems analysis;

c) develop available (ground) water resources for optimal agricultural use.

The aim of the project will be achieved through the following specific objectives:

– training of farmers;

– guidance of the use and maintenance of 12 tubewell schemes and

80 farmers' managed dugwell schemes;

- planning and execution of seasonal activities for agricultural development (including demonstrations, test, design of techniques and research);
- systematic monitoring and evaluation of all components of the project.

3. The aforesaid cooperation between the two parties is planned to last four years.

Article II

The Netherlands Contribution

1. The Netherlands shall make the following contribution to the project:

- the payment of investments;
- the provision of training;
- the provision of consultancies;
- the payment of monitoring and evaluation unit staff.

2. The value of the Netherlands contribution is estimated at Dfl. 19.444.000,-.

Article III

The Pakistan Contribution

1. The Pakistan Party shall provide the project with counterpart staff and with the payment of investments.

2. The value of the Pakistan contribution is estimated at PRs. 34.550.000,-.

Article IV

The Executive Authorities

1. The Netherlands Party shall appoint the Directorate General for International Cooperation of the Ministry of Foreign Affairs as the Netherlands Executive Authority in charge of the Project.

2. The Pakistan Party shall appoint the Planning, Environment and Development Department of NWFP as the Pakistan Executive Authority in charge of the implementation of the Project.

3. The above-mentioned Netherlands Executive Authority shall be represented in Pakistan, as far as the day to day operations of the Project are concerned, by the Team-Leader of the consultancy firm as contracted by the Netherlands Party.

Article V

Delegation

Each of the Executive Authorities, mentioned in Article IV, shall be entitled to delegate under its own responsibility, partly or entirely its duties in connection with the Project to a third party. In doing so, the Executive Authorities shall inform each other immediately in writing of the names of persons or institutions delegated and of the extent of such delegation.

Article VI

The Team-Leader

The Netherlands Team-Leader shall be responsible to the Netherlands executive authority for the correct implementation of the Netherlands contribution. The Team-Leader shall act in close consultation with the Pakistan executive authority and respect the operational instructions given by the said authority to the Pakistan personnel. The Pakistan executive authority shall provide the Team-Leader with any information that may be considered necessary for the execution of the Project.

Article VII

The Plan of Operations

1. The Executive Authorities shall establish a Plan of Operations indicating in detail:

- the contribution of either Party;
- the number and duties of the staff appointed by each Party;
- the job-descriptions;
- the duration of their assignment;
- a time-table;
- a description of the equipment and materials to be made available;
- the monitoring of progress and the reporting.

2. The Plan of Operations once approved shall form an integral part of this Administrative Arrangement.

3. The Plan of Operations may be amended in common agreement by the Executive Authorities.

Article VIII

Reporting

The Netherlands Team-Leader shall submit semi-annual reports in the English language on the progress made in the execution of the Project to both Executive Authorities.

At the termination of the Project, the Team-Leader shall submit a final report in the English language on all aspects of the work done in connection with the Project to all parties involved.

Article IX

Status of Expatriate Staff

The expatriate Staff supplied to the project by the Netherlands Party shall enjoy the privileges and immunities as described in the Articles II and III of the Agreement on Technical Cooperation.

Article X

Status of Netherlands equipment and materials

1. In conformity with the provisions of Article V of the Agreement on Technical Cooperation the Government of the Islamic Republic of Pakistan will exempt from all import duties and other charges, the equipment and other supplies provided by the Netherlands Government in connection with the Project.

2. The ownership of all equipment and materials supplied by the Netherlands Party, will be transferred to the Pakistan Party at the time the cooperation between the two Parties on the Project will be terminated unless both Parties decide to give another destination to the equipment and materials.

Article XI

Review and Evaluation

The Executive Authorities shall evaluate the Project in (the end of) 1993 and mid 1995.

Article XII

Settlement of disputes

Any dispute concerning the Interpretation or implementation of this Administrative Arrangement which cannot be settled in consultation between both Parties shall be referred to the respective Governments and shall be settled in a way to be decided upon by the latter.

Article XIII

Entry into force and duration

This Administrative Arrangement shall enter into force, with retroactive effect to 1st January, 1992, on the day of signature by both Parties

and shall expire at the end of the period mentioned in Article I, paragraph 3, of this Arrangement or on the date on which the Project has been completed in conformity with the provisions of this Arrangement and the Plan of Operations, whichever date is the later.

DONE at Islamabad on the day of 7 December, 1993 in two originals in the English language.

For the Netherlands Minister for Development Cooperation

(sd.) A. F. DUYVERMAN

The Netherlands Ambassador in Pakistan,
Mr A. F. Duyverman

For the Pakistan Minister of Finance, Planning and Development

(sd.) R. A. AKHUND

Secretary-General
Economic Affairs Division,
Mr R. A. Akhund

Het akkoord is ingevolge artikel XIII op 7 december 1993 in werking getreden, met terugwerkende kracht tot 1 januari 1992.

Uitgegeven de achttiende november 1994.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO